

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension

DEPARTMENT.

G.O. No. 931

~~Press~~
Mis.

Dated 17 10

1883.

Not to be folded or roughly handled*P.P.*
9.5.08

APPLICATION FOR { PENSION.
GRATUITY.

1. Name of Applicant. *Engene Alexander Aubert*
2. Father's Name. *Francis Aubert*
3. Race, Sect and Caste. *Eurasian*
4. Residence showing Village and Pergunnah. *Mylapore, Madras.*
5. Present or last employment including name of establishment. *High Court, Appellate Side, Madras.*
6. Date of beginning of service. *24th February 1840.*
7. Date of ending of service. *30th September 1883.*
8. Length of service, including interruptions Y. M. D.

<i>All</i>	..	..	..	..	43-4-0
of which superior	..	..	..	..	43-4-0
inferior	..	..	..	..	<i>None</i>
non-qualifying and interruptions	..	..	..	..	5-4-8
9. Class of { pension } applied for, and cause of application * *Superannuation pension*
{ gratuity } *under Section 106 of the Civil Procedure Code.*
10. [Average] emoluments or pay. *Rupces 150.*
11. Proposed pension. *Rupces 75.*
12. Proposed gratuity.
13. Date from which pension to commence. *1st October 1883.*
14. Place of payment. *Accountant General's Office, Madras.*
15. Date of Applicant's birth by Christian era. † *2nd July 1823.*
16. Height. *5 feet and 5 1/4 inches.*
17. Marks. *An old mark of a cut with a pen-knife on the back of the left hand, and a mole on the right cheek.*
18. Date. *25 September 1883.*

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

John MacRae
Off. Registrar, High Court, Appellate
 SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

High Court, &
Side.

Total period of $\left\{ \begin{array}{l} \text{superior} \\ \text{inferior} \end{array} \right\}$ service

Very fond

- Have
bat at

have it.

I am so pleased that the Applicant Service is preparing the Day & Night to start 1864, and my new Applicant in the previous years.

On showing that the Applicants were
is proved by the Pay Photoacts since 1864,
and by his Affidavit in the present case.

SIGNATURE.

(See Rule 6 under
No. 256

CERTIFIED that (subject to the remarks
and 29 ^{in addition} days; and that a ^{superior} on

In accordance with No. 4, under Section 139, the attention of

In accordance with Pub. L. 92, the attention of

To The Under Secretary to Government
Pensions Department

Asst. Accountant-General.
For Assistant General

Prinam 1883 Sept 11
N. 1157

Em 3

(See to the High Court's
letter N. 3105 of 25 Sept/83)

APPLICATION FOR	{ PENSION OR GRATUITY
Date of Application. 25 September 1883.	
Name of Applicant. Eugene Alexander Aubert.	
Last Appointment. Indover, High Court, Appellate Side, Madras.	
Class of	{ pension or gratuity.
Superannuation pension.	
Amount of pension sanctioned.	
Amount of gratuity sanctioned.	
Date of commencement.	
Date of sanction.	

With order 931 of 83

No. 3105
29/7
High Court of Judicature,
Madras, 25 September 1883.
From
Gordon Mackenzie Esquire,
Officiating Registrar of the
High Court of Judicature
at Madras.

To
The Honorable E. F. Webster,
Ag. Chief Secretary to
Government.
(through the Accountant General)
Honorable Sir,

Under Section 106 of the
Civil Pension Code, I am directed
by the Honorable the Chief Justice
to forward an application for a
superannuation pension on behalf
of Mr E. A. Aubert, Indexer in
the office of the Appellate Side of
the High Court.

The Service Register accompanies.
2. It appears from Mr Aubert's
own statement that, in 1842, because
of some juvenile misconduct, he was
suspended for three months, and his
salary

salary was reduced from six to five
Pagodas. Mr. Aubert was then
eighteen years of age, and has since
then given the Court more than
forty one years of good service.

I have the honor to be,
Honourable Sir,

Your most obedient servant,

Gowd MacKenzie
Officiating Registrar,
Appellate Side.



(Ecc to the H.-f.
Letter N.º 3105
25-9-83)

Name of Officer.		Caste or Race.		Residence.		Father's Name.		Father's Residence.		Date of birth.		Age.		Exact Height.		Personal marks for identification.		Date of Entry.		Signature of Officer.		Signature and designation of the head of the Office.	
Engras Alexander Aubert		Guatemalan		Guatemala, Department of Guatemala		Francisco Aubert		Guatemala.		20 July 1823. (Guatemala)		49. 3. 28. 5 5/4		5 5/4		An old scar on the right cheek with a knife on the back of the left hand. A mole on the right cheek.		29th October 1872.		Guatemala		Engras	

Engras Alexander Aubert

Engras Alexander Aubert
18/11/78

(Enc to the H.-f.
Letter N.º 3105
25-9-83)

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.														
Name of Officer.	Caste or Race.	Residence.	FATHER'S		Date of birth.	Age.		Exact Height.		Personal marks for identification.	Date of Entry.	Signature of Officer.	Signature and designation of the head of the Office.	
			Name.	Residence.		Years.	Ms.	Days.	Feet.					In.
Engineer Alexander Andrew	Scottish	Blairgowrie, Perthshire, Scotland	Francis Andrew	Blairgowrie.	2 ^d July 1823 (Blairgowrie)	49.	3.	28.	5.	5/4	An old mark of a scar with a knife on the back of the left hand. A mole on the right cheek.	29 th Dec 1872.	W. Andrew	W. Andrew 18 th Dec 1872

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.
English Writer	Permanent		21	"	24 Feb 1838	
Ditto	do		17 1/2	"	24 Feb 1838	
Ditto	do		21	"	13 Oct 1838	
Ditto	do		21 1/2	"	11 Feb 1839	
Ditto	do		31 1/2	"	2 Feb 1839	
Ditto	do		35	"	18 June 1839	
Ditto	do		50	"	12 Jan 1840	
Examiner	do		100	"	2 Oct 1838	
Do (Act)	Substantive	Examiner	140	"	1 Oct 1839	
Examiner	Permanent		100	"	1 Oct 1839	
Indexer	Permanent		150	"	10 June 1838	
Acting Manager	Acting	Indexer	150	35	10 Aug 1838	
Indexer	Permanent		150		26 July 1838	
Acting Manager	Acting		150	50	19 July 1838	
Indexer	Permanent		150		19 Aug 1838	

True Copies.

Certified - That the bearer E. A. Aubert has been occasionally employed by me as a private writer, and has also attended as a volunteer in the Secretary's office at the College in that capacity. - He is an intelligent and quick lad, and writes a good hand, with considerable rapidity. He is also very skilful in deciphering hand writing, however illegible - at least, he has made out mine, where most of his occupation would I believe have resigned the task in despair. - He is very young, as his looks will testify, but if looked after, he is capable already of making himself very useful. - (Signed) M. J. Rowlandson Secretary. - College, 6th October, 1838.

My Dear Douglas. I send you a very clever lad, Aubert. Confer upon him the first situation falling vacant in your office. - Yours D. (Signed) A. D. Campbell, 15th October, 1838. - (Signed) J. B. Judge of the Court of Sessions & High Bench.

I have much pleasure in certifying that Mr E. A. Aubert, an English writer in the Sudder Court Establishment, has been employed by me in completing various writings of an important character, for several months past, and that he has invariably conducted himself with strict propriety, and afforded every satisfaction. - He writes a good hand, and is correct.

most copyist - and I have always found him
respectful and obliging. - It will afford me
pleasure to hear of his promotion to a higher
grade.

(Signed) L. J. Waters.
Late 1st Judge,
Sudb. Udalut.

By ar.
November 23rd
1846.

I have pleasure in certifying that
Mr. Eugene Aubert has been a writer in the office
of the Sudb. Udalut for nearly ten years. - He is
a very good and expeditious writer and a very
respectable young man. - (Signed) J. H. Davidson.
November, 1849. - Registrar

Mr. E. A. Aubert has been
employed in the Sudb. Court upwards of 15
years. - During the last few years he has
been under my immediate observation and
I am much satisfied in bearing testimony
to his industry and efficiency. -

15th March, 1855. (Signed) A. J. Abuthurst.
Late Acting Registrar.

8	9	10	11	12
Character of Officer.	Signature & designa- tion of im- mediate head of the Office.	Date of termi- nation of ap- pointment.	Reason of ter- mination e.g., transfer, pro- motion, return of permanent incumbent.	Signature and designa- tion of im- mediate head of the Office.

Officer states that he was
excluded from office for three
times on 8th January 1842
his salary reduced from
5 Pagsas - There is no
of this in the office
the whole matter appears
to have been trivial.

(Signed) H. Wigram

7 Jan/42. Reduced.
12 Oct/43. Promotion
10 Feb/47. Do.
3 Oct/47. Do.
17 June/50. Do.
31 Dec/50. Do.
8 Oct/55. Do.
31 March 1859. Do.
31 March 1860. Do.
31 May 1863. Promotion
31 July 1865. Do.
25 July 1866. Return of
permanent
incumbent.
18 July/75. Promotion
18 Aug/75. Return of
permanent
incumbent.

bert was promoted by me
Office of Indexer in consideration
industry, high character, and
merit, added to long service. -
April 1864. - (Signed) C. F. Chaumier.
Registrar

appointed him to act as manager for
during Mr. Regbie's absence. -
a high opinion of his industry
character
March 1867. - (Initialed) J. P. H.

my opinion a painstaking and
highly respectable man. -
3. 68. - (Signed) H. Wigram.

retain the highest opinion of Mr. Aubert's
trustworthiness. - (Signed) H. Wigram.
24. 2. 74.

Acting Registrar.

most copyist - and I have always found him
respectful and obliging. - It will afford me
pleasure to hear of his promotion to a higher
grade.

(Signed) G. J. Waters.
Late 4th Juse.
Indrs. Udalut.

Agar,
November 23rd,
1846.

I have pleasure in certifying that
Mr. Eugene Aubert has been a writer in the office
of the Indrs. Udalut for nearly ten years. - He is
a very good and expeditious writer and a very
respectable young man.

(Signed) J. H. Davidson.
November, 1849.

Mr. E. A. Aubert has been
employed in the Suder Court upwards of 15
years. - During the last few years he has
been under my immediate observation and
I am much satisfied in bearing testimony
his industry and efficiency.

(Signed) A. J. Abutthuch
15th March, 1855.
Late Acting Registrar.

8	9	10	11	12
Character of Officer.	Signature & designation of immediate head of the Office.	Date of termination of appointment.	Reason of termination e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.	Signature and designation of immediate head of the Office.
<p>No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.</p> <p>This officer states that he was suspended from office for three months on 8th January 1842 and his salary reduced from 6 to 5 Pagers - There is no record of this in the office and the whole matter appears to have been trivial.</p> <p><i>Wigram</i></p>	<p><i>Wigram</i></p>	<p>7 Jan/42. Reduced. 12 Oct/43. Promotion 10 Feb/44. Dⁿ 3 Oct/44. Dⁿ 17 June/50. Dⁿ 31 Dec/50. Dⁿ 8 Oct/55. Dⁿ 31 March 1859. Dⁿ 31 March 1860. Re-classification. 31 May 1863. Promotion 31 July 1863. Dⁿ 25 July 1866. Return of permanent incumbent. 18 July/70. Promotion 18 Aug/75. Return of permanent incumbent. 13 Feb/79. Promotion</p>	<p><i>Wigram</i></p>	
<p>Mr Aubert was promoted by me to the office of Indexer in consideration of his industry, high character, and intelligence, added to long service. - 12th April 1864. - (Signed) C. F. Chauvier. Registrar</p>				
<p>I appointed him to act as manager for a year during Mr Regbie's absence. - I have a high opinion of his industry and character. 11th March 1867. - (Initialed) P. P. H.</p>				
<p>In my opinion a painstaking and thoroughly respectable man. - 3. 11. 68. - (Signed) H. Wigram.</p>				
<p>I retain the highest opinion of Mr Aubert's trustworthiness. - (Signed) H. Wigram. 24. 2. 74. -</p>				

Operating newspaper.

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.
Manager	Acting	Indexer	150.	60.	14 Feb 1879	E. A. Aubert
Indexer	Permanent		150.	"	1 st May 1879	
Manager	Acting	Indexer	150.	60.	11 Aug 1879	
Indexer	Permanent		150.		12 Sept 1879	

Has had no leave of any kind

8	9	10	11	12
Character of Officer. <i>No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.</i>	Signature & designation of immediate head of the Office.	Date of termination of appointment.	Reason of termination e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.	Signature and designation of immediate head of the Office.
	<i>Acting Reg. U.S.</i>	30 April 1879	Return of permanent incumbent.	
		11 Aug 1879	Promotion	
		11 Sept 1879	Return of permanent incumbent.	
	<i>Reg. U.S.</i>	30 Sept 1883	Retirement from service	

Mr. E. A. Aubert is a most deserving and pains taking public servant. - He is also thoroughly trustworthy; and on the not infrequent occasion when Mr. Aubert has discharged the duties of Manager, I have always found the work turned out to be most creditable and satisfactory. - The fact that I have recently recommended that the pay of another office in the Court, viz that of Record Keeper, be increased to \$175 per annum will not of course affect the status of Mr. Aubert's appointment, or prejudice Mr. Aubert's claims to the higher post of Manager, should occasion arise. -

10-2-80. (Signed) J. Weir.

Gordon MacKenzie
Offg Registrar.
App. Side

Gordon MacKenzie
Registrar.
Opp. Side

(Enc to the High Court
Letter N^o 3705 of 25 Sept 1883)

SERVICE BOOK

Name.	Eugene Alexander Aubert
Caste or Race.	European
Residence.	Chennai, Madras
Date of birth.	22 July 1823

Enc N^o 1157

Deposition given on solemn affirmation by
Eugene Alexander Aubert

17

I was first employed as English writer
in the office of the Sadr and Faujdari
adalat on February 24th 1840 and I have
served in the same office ever since.
My salary at first was six Pagodas
per mensem. In January 1842 I was
reduced to a salary of five Pagodas and
was suspended for three months, for absenting
myself from office and inventing a false excuse.
I was then eighteen ^{years} ~~months~~ of age.
That is the only break in my service. I have
since then had forty one years of uninterrupted
service.

Given on solemn affirmation before me
this 25th day of September 1883
from the Court.
Justice of the Peace.
Officiating Magistrate.

Deposition given on solemn affirmation this
Twenty fifth day of September 1883. 19

By Gangapatnam Thambu chettiar.

I am the pensioned Cheristadar of
the Office of the appellate side, High
Court. I was first employed in the
Office of the Sadr and Fuzdar adalat on
June 19th 1837. I remember Mr. E. A.
Aubert coming in to the office as a volunteer.
He obtained a post of Sir Pagodas vacated
by Setu Rao who died. I cannot exactly
give the date. It may have been five or
six years after I entered the office. I do not
remember Mr. Aubert's suspension for three
months. We served on in the same office
until I took pension recently.

Taken before.

J. Thambu Chettiar

Wm MacKenzie
Justice of the Peace and
officiating Magistrate. —

A-1157

Exhibit given in evidence of the
fact that the defendant is not
the same person as the one who

was charged with the crime of
murder in the year 1881.

It is further shown that the
defendant is not the same person
as the one who was charged with

the crime of murder in the year
1881, and that the defendant is
not the same person as the one

who was charged with the crime of
murder in the year 1881, and
that the defendant is not the same

person as the one who was charged
with the crime of murder in the
year 1881, and that the defendant

is not the same person as the one
who was charged with the crime of
murder in the year 1881, and

that the defendant is not the same
person as the one who was charged
with the crime of murder in the

year 1881, and that the defendant
is not the same person as the one
who was charged with the crime of

murder in the year 1881, and
that the defendant is not the same
person as the one who was charged

Ex. 1157

Pension
Judicial { 1883. } Department

No. 1156
To the *Ap. Chief Secy to Government*
(*thru the Acct. General*)

FROM

THE REGISTRAR OF THE HIGH COURT
OF JUDICATURE AT MADRAS,
Appellate Side.

Dated *25 September* } 1883.
Received *3^d Oct.*

No. 3105.

Enc: *four*

Forwarding, with
certain papers, an applica-
-tion for a superannuation
pension on behalf of Mr.
E. A. Aubert, Indexer in the
Office of the Appellate Side
of the High Court.

With index

Co N° 931

1156, 1157

PENSION DEPARTMENT.

Proceedings of the Madras Government.

READ the following papers:—

From the *Registrar of the High Court* of 25th Sept
N° 3105.

Accountant-General, dated *2^d October 1883* N° *256*

ORDER THEREON, *17 October/83* N° 931.

UNDER Sections *106, 109/c/ and III*
of the Civil Pension Code (5th Edition), the
Right Honorable the Governor in Council is
pleased to grant to *Mr Eugene*
Alexander Aubert late
Indexer High Court
Appellate Side Madras
a superannuation pension
of Rupees (*75--*) —
Twenty five per mensem

payable *at Madras from 1st*
October 1883

in consideration of his qualifying *Superior*
service of *Thirty eight* years, *two*
months and *twenty nine* days.

6/10/83.

To the Accountant-General, with Register.

Regtr High Court

Ind.

Appellate Side. Sept 7-10-83

Govt. of 1883 Madras.

PENSION.

To

THE ACCOUNTANT-GENERAL,

&c., &c., &c.

Dated 17th October 1883

Despd. " " " "

Recd.

G.O., 17th Oct/83 N-931.

Granting a superannuation
pension of Rs 75 per mensem
to Mr. C. S. Dubert
late Indian High
Court Appellate Side
Madras.

Des/s